

**Všeobecné nákupné podmienky Volkswagen Slovakia, a.s.**

1. Rozhodné právo .....	2
2. Príslušný súd a jazyk zmluvy .....	2
3. Platnosť zmluvných podmienok .....	2
4. Ponuky .....	2
5. Uzatvorenie zmluvy .....	3
6. Fakturácia .....	3
7. Zákaz postúpenia .....	3
8. Zadržné práva a započítanie .....	3
9. Porušenie pravidiel hospodárskej súťaže .....	3
10. Vlastnícke práva, zachovanie dôvernosti, povinnosť mlčanlivosti a reklama .....	3
11. Zodpovednosť / poistenie zodpovednosti .....	4
12. Nakladanie s údajmi .....	4
13. Látka poškodzujúca lak .....	4
14. Subdodávateľia .....	4
15. Ceny, úhrady .....	4
16. Odchyľujúce sa dohody .....	4
17. Zachovanie platnosti pri čiastočnej neplatnosti .....	5
18. Jednostranná zmena nákupných podmienok .....	5



## **Všeobecné nákupné podmienky VW SK / oddelenie obstarávania všeobecne**

(stav k 22.10.2009)

### **1. Rozhodné právo**

Ak nie je v jednotlivých prípadoch dohodnuté inak, riadia sa zmluvy uzatvorené podľa nižšie uvedených zmluvných podmienok, ich vznik, účinnosť, výklad a realizácia ako aj všetky ďalšie právne vzťahy existujúce medzi stranami právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky s vylúčením kolíznych noriem odkazujúcich na právo platné v iných štátoch.

### **2. Príslušný súd a jazyk zmluvy**

#### **2.1**

Pre všetky právne spory, ktoré vzniknú z alebo v súvislosti s uvedenými zmluvami, vrátane ich vzniku, ukončenia a pokračovania ich platnosti, sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

#### **2.2 Zmluvný jazyk**

Tieto všeobecné nákupné podmienky sú vyhotovené v nemeckom a slovenskom jazyku, avšak rozhodujúce je ich slovenské znenie.

### **3. Platnosť zmluvných podmienok**

#### **3.1**

Okrem týchto Všeobecných nákupných podmienok sa budú podľa typu uzatvorenej zmluvy a dohody strán na zmluvy vzťahovať aj nasledovné zmluvné podmienky:

##### **3.1.1 Kúpna zmluva**

Všeobecné nákupné podmienky VW / oddelenie obstarávania všeobecne pre nákup tovarov

##### **3.1.2 Zmluva o dielo / výstavba**

Všeobecné nákupné podmienky VW / oddelenie obstarávania pre zariadenia a stavebné práce ako aj Osobitné nákupné podmienky.

##### **3.1.3 Rámcové objednávky**

Všeobecné nákupné podmienky VW / oddelenie obstarávania všeobecne pre rámcové objednávky.

#### **3.2**

Zohľadnenie ďalších zmluvných súčastí ako aj stanovenie ich poradia je vyhradené zmluvným podmienkam špecifickým pre daný typ zmluvy.

#### **3.3**

Ak nie je dohodnuté inak, budú súčasťou zmluvy znenia aktuálnych zmluvných podmienok platných v momente uzatvorenia zmluvy,

vrátane zmluvných podmienok pre bezpečnosť dodávok a preukazovanie pôvodu VW SK, ako aj požiadavky koncernu Volkswagen na udržateľnosť vzťahov so zmluvnými partnermi (Code of Conduct pre obchodných partnerov). Ak zmluvné podmienky, vrátane zmluvných podmienok pre bezpečnosť dodávok a preukazovanie pôvodu VW SK, a požiadavok koncernu Volkswagen na udržateľnosť vzťahov so zmluvnými partnermi (Code of Conduct pre obchodných partnerov), nie sú pripojené k ponuke príp. zadaniu zákazky, môžu byť získané na [www.vwgroupsupply.com](http://www.vwgroupsupply.com).

#### **3.4**

Všetky vyššie uvedené zmluvné podmienky sa vzťahujú len na zmluvy uzatvorené medzi podnikateľom podľa § 2 ods. 2 slovenského Obchodného zákonníka a VW a na ostatné právne vzťahy medzi ním a VW.

#### **3.5**

Ak sa Všeobecné nákupné podmienky ako aj ďalšie zmluvné podmienky závislé od typu zmluvy vzťahujú na zmluvu uzatvorenú s vyššie uvedeným podnikateľom, platia tieto podmienky aj pre ďalšie zmluvy rovnakého druhu, ktoré budú v budúcnosti uzatvorené s uvedeným podnikateľom.

#### **3.6**

Akékoľvek obchodné podmienky zmluvného partnera nebudú súčasťou zmluvy, a to ani vtedy, ak voči ich použitiu nebola pri uzatvorení zmluvy uplatnená výslovná námietka. Opak platí len vtedy, ak VW udelil výslovný písomný súhlas s použitím obchodných podmienok zmluvného partnera.

#### **3.7**

Kolidujúce obchodné podmienky nemajú vplyv na vznik zmluvy, ak sa strany dohodli na všetkých podstatných bodoch. V tomto prípade platia pre výklad obojstranne zhodné ustanovenia obchodných podmienok a vo zvyšku zmluvné ustanovenia.

### **4. Ponuky**

#### **4.1**

Ponuky určené pre VW sa musia v zmysle § 40 slovenského Občianskeho zákonníka predkladať písomne a bezplatne. Musia byť vyhotovené v slovenskom príp. nemeckom jazyku.

#### **4.2**

Na predkladanie ponúk sa, ak nebolo dohodnuté inak, musia používať formuláre zaslané



VW, ktoré musia obsahovať všetky údaje vyžadované VW.

#### 4.3

Ak sa ponuka predkladá na základe dopytu / vyhlásenej súťaže VW, nesmie sa uchádzač odchýliť od zadania VW. Ak sa napriek tomu od neho odchýli, musí na odchýlky VW výslovne upozorniť. Uchádzač je oprávnený predložiť alternatívne ponuky a osobitné návrhy.

#### 4.4

Ponuky musia byť odovzdané v plnom rozsahu, pričom musia obsahovať všetky požadované výkony.

#### 4.5

Všetky ceny musia byť uvedené v lokálnej mene uchádzača (ak táto mena nie je Euro, musia byť ceny uvedené aj v EUR a prípadne aj vrátane osobitne upraveného menového zabezpečenia). Ak nie je uvedené inak, ide o pevné ceny. Ak z uvedených cien nevyplýva, či ceny obsahujú aj daň z pridanej hodnoty, považujú sa tieto ceny za brutto ceny (vrátane DPH).

#### 4.6

Ponuky musia byť v zásade zasielané na oddelenie nákupu uvedené v ponukových podkladoch.

#### 4.7

Uchádzač je v prípade dopytu / vyhlásenej súťaže VW počas tam uvedenej lehoty, inak počas ním určenej lehoty, viazaný svojou ponukou. Ak zmluvné strany výslovne neuvedú lehotu viazanosti, predstavuje táto 4 týždne od doručenia ponuky do VW.

#### 4.8

Ak sa uchádzač odchýli od vyššie uvedených zadání, VW si vyhradzuje právo nezohľadniť jeho ponuku.

### 5. Uzatvorenie zmluvy

Zmluva s VW sa v zásade uzatvára v písomnej forme. Ak sa zmluva výnimočne uzatvorí ústne, musí byť oboma zmluvnými stranami bezodkladne písomne potvrdená.

### 6. Fakturácia

Faktúry sa v jednom vyhotovení zasielajú na nasledovnú adresu:

Volkswagen Slovakia, a.s.,  
Scan Team

J. Jonáša 1, Bratislava 843 02

Faktúry musia obsahovať číslo dodávateľa, číslo objednávky, číslo dodávky, IČ DPH, účtovný predpis a meno objednávateľa zo strany VW a musia byť preskúmateľné. K faktúram musia byť priložené všetky nevyhnutné podklady pre vyúčtovanie.

Faktúry musia byť vystavované podľa slovenských predpisov o DPH. Za predpokladu príslušných dohôd budeme v budúcnosti po písomnom informovaní dodávateľa akceptovať len faktúry zasielané v elektronickej forme, taktiež budeme zasielať účtovné doklady a platobné avíza fakturujúcemu subjektu v elektronickej forme.

### 7. Zákaz postúpenia

Postúpenie pohľadávky s akýmkoľvek obsahom alebo započítanie pohľadávky s akýmkoľvek obsahom, ktorú má uchádzač / zmluvná strana voči VW, podlieha v zásade písomnému súhlasu VW. Postúpenia vykonané bez nevyhnutného súhlasu sú neplatné.

### 8. Zádržné práva a započítanie

Obmedzenie práv VW na uplatnenie zádržného práva voči nárokom zmluvného partnera alebo na započítanie nárokov voči zmluvnému partnerovi je neplatné.

### 9. Porušenie pravidiel hospodárskej súťaže

Zmluvný partner VW je povinný vo svojom podniku vhodnými organizačnými opatreniami zabezpečiť, aby jeho zamestnanci konajúci voči VW nepáchali trestné činy v súvislosti s hospodárskou súťažou v zmysle slovenského Trestného zákona ani žiadne iné delikty z oblasti práva hospodárskej súťaže podľa § 41 nasl. slovenského Obchodného zákonníka.

### 10. Vlastnícke práva, zachovanie dôvernosti, povinnosť mlčanlivosti a reklama

#### 10.1

VW si vyhradzuje vlastnícke a autorské práva k obrázkom, nákresom, výpočtom a ostatným podkladom ako aj modelom a vzorom.

Bez výslovného súhlasu VW nesmú byť tieto sprístupnené tretím osobám. Musia byť používané výhradne na plnenie uzatvorenej zmluvy a po ukončení zmluvy musia byť bez vyzvania vrátené VW.



## 10.2

Firemné označenia a obchodné známky ako aj čísla dielov VW musia byť uvádzané na tovaroch, ktoré si VW objednal, ak to predpisuje náčrt VW alebo ak VW vydal takýto pokyn. Takto označené tovary je možné dodávať výhradne do VW. Oprávnené odmietnutý tovar, ktorý bol označený firemnými označeniami, obchodnými značkami alebo číslami dielov VW, musí byť upravený tak, aby nemohol byť používaný, ak nie je iným spôsobom preukázateľne zabezpečené, že odmietnutý tovar je možné identifikovať ako tovar dodaný do VW.

## 10.3

Zmluvný partner VW je povinný nakladať so všetkými obchodnými a technickými podrobnosťami, ktoré sa dotýkajú a súvisia so zmluvou uzatvorenou s VW, najmä s údajmi podľa bodu 1, ako s obchodným tajomstvom. Povinnosť zachovať mlčanlivosť platí nezávisle od uzatvorenia zmluvy aj pre informácie získané počas ponukovej fázy a takisto aj po splnení, príp. inom ukončení zmluvy. Povinnosť zachovať mlčanlivosť zanikne, ak sa okolnosti, najmä poznatky o výrobe, stali všeobecne známymi.

## 10.4

Zmluvný partner VW je ďalej povinný zachovať mlčanlivosť aj o obchodnom vzťahu s VW. Ak vo výnimočných prípadoch v reklame zmluvného partnera má byť poukázané na obchodný vzťah s VW, je to v týchto prípadoch možné až na základe písomného súhlasu VW. Písomný súhlas, ktorý bol výnimočne udelený pre tieto prípady, je obmedzený na konkrétnu reklamu zmluvného partnera.

## 11. Zodpovednosť / poistenie zodpovednosti

Ak nebolo dohodnuté inak, zodpovedajú si zmluvné strany navzájom v rámci zákonných ustanovení.

Zmluvný partner je povinný uzatvoriť poistenie zodpovednosti za škody spôsobené prevádzkou, za škody spôsobené produktmi a za ekologické škody s primeranými poistnými sumami za každú škodovú udalosť pre škody na strane osôb, vecí a majetku a udržiavať tieto poistenia počas platnosti zmluvy.

Ak poistná zmluva obsahuje maximálne plnenie pre všetky škodové udalosti počas poistného roka, musí táto čiastka zodpovedať najmenej dvojnásobku poistného krytia poskytovaného pre každú škodovú udalosť.

Poistka a príslušné poistné podmienky ako aj potvrdenie o úhrade poistného musia byť VW predložené na základe výzvy do dvoch týždňov. Na základe výzvy VW musia byť počas platnosti zmluvy predkladané aj potvrdenia o pokračovaní platnosti poistenia.

Ak poruší vyššie uvedenú povinnosť predložiť poistku, podmienky alebo potvrdenie, je VW oprávnený odstúpiť od zmluvy.

## 12. Nakladanie s údajmi

VW a zmluvný partner sú oprávnení evidovať a inak nakladať s údajmi druhého partnera ako aj údaje o zmluvnom vzťahu pri dodržiavaní platných predpisov pre ochranu dát v obchodnom styku.

## 13. Látky poškodzujúce lak

Žiadne výkony a dodávky zmluvného partnera – akéhokoľvek druhu – nesmú obsahovať látky poškodzujúce lak a nesmú takéto látky ani vypúšťať.

## 14. Subdodávatelia

Ak z osobitnej dohody alebo z obsahu objednávky týkajúcej sa objemu výkonov zmluvného partnera nevyplýva inak, je zmluvný partner povinný splniť všetky povinnosti vyplývajúce z objednávky v rámci vlastného podniku.

Akékoľvek použitie subdodávateľov zo strany zmluvného partnera je možné len na základe predchádzajúceho súhlasu VW, a to bez ohľadu na to, či to VW pri uzatvorení zmluvy mohol predpokladať alebo vedieť.

## 15. Ceny, úhrady

### 15.1

Ak nebolo dohodnuté inak, sú v uvedených cenách zahrnuté náklady na prepravu, balenie a poistenie.

### 15.2

Ak nebolo písomne dohodnuté inak, bude úhrada vykonaná 30 dní od dodania príp. poskytnutia služby a doručení faktúry.

## 16. Odchyľujúce sa dohody

Zmeny zmluvy sú možné len vtedy, ak budú písomne dohodnuté. To platí aj pre samotnú požiadavku na písomnú formu.



## **17. Zachovanie platnosti pri čiastočnej neplatnosti**

### **17.1**

Ak sa niektoré alebo viaceré ustanovenia týchto podmienok príp. od nich odvodených zmluvných ustanovení stanú neplatnými, nebude tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení a platnosť samotnej zmluvy.

### **17.2**

Ak pri plnení zmluvy vzniknú medzery, musia byť odstránené právnou úpravou, ktorá sa bude čo najviac približovať hospodárskemu zmyslu zmluvy.

## **18. Jednostranná zmena nákupných podmienok**

### **18.1**

Ak budú tieto a iné nákupné podmienky VW SK uvedené v článku 3 zo strany VW SK jednostranne pozmenené, musí byť zmluvný partner o zmene zmluvných podmienok informovaný.

### **18.2**

Ak bude zmluvný partner informovaný o jednostrannej zmene nákupných podmienok a ak do 15 dní od oznámenia o zmene nepodá voči zmene písomnú námietku, platí, že zmluvný partner so zmenami nákupných podmienok súhlasí.